



PRIME MINISTER • PREMIER MINISTRE

January 2016

Dear Friends:

I am pleased to extend my warmest greetings to everyone marking Crime Stoppers Month.



Crime Stoppers — a global organization with more than 1700 programs around the world— brings together citizens, local media and police in an effort to solve and prevent crime. Since its inception in 1976, Crime Stoppers International has helped to solve more than 1.5 million cases worldwide. In Canada, Crime Stoppers programs have, to date, been involved in clearing more than 270,000 cases and helping to recover more than \$500 million worth of stolen property.

January marks Crime Stoppers month and offers chapters across Canada the opportunity to increase public awareness of the program. I would like to commend the many staff and volunteers associated with Crime Stoppers for their efforts to fight crime. Your commitment is making a difference in the safety and well-being of others and in improving the quality of life of our communities.

Sincerely,

The Rt. Hon. Justin P.J. Trudeau, P.C., M.P.
Prime Minister of Canada



PRIME MINISTER • PREMIER MINISTRE

Janvier 2016

Chères amies, chers amis,

Je suis heureux de présenter mes salutations les plus chaleureuses à celles et ceux qui soulignent le mois d'Échec au crime.



Échec au crime - une organisation mondiale qui compte plus de 1700 programmes sur la planète – réunit les citoyens, les médias locaux et la police dans un effort pour résoudre et prévenir les crimes. Depuis son lancement en 1976, Échec au crime international a contribué à résoudre plus de 1,5 million de cas mondialement. Au Canada, ses programmes ont, jusqu'ici, permis de résoudre 270 000 cas et de récupérer 500 millions de dollars en biens volés \$.

Le mois de janvier est le mois d'Échec au crime. Partout au Canada, c'est une occasion pour nous de sensibiliser le public sur ce programme. Je tiens à féliciter tous les employés et les bénévoles d'Échec au crime pour leurs efforts de lutte contre la criminalité. Votre engagement vous permet de faire une différence pour la sécurité et le bien-être des autres, et d'améliorer la qualité de vie dans nos collectivités.

Cordialement,

Le très hon. Justin P.J. Trudeau, C.P., député
Premier ministre du Canada